

DÉCEMBRE 2022 - N° 522

# Le Védranais

**Joyeuses fêtes  
de fin d'année**





Mesdames, Messieurs, chers Plédranais,

J'espère que vous allez bien.

Pour finir l'année 2022, je souhaite partager avec vous toute ma gratitude envers les élus et les agents de notre collectivité.

Cette nouvelle mandature est sans doute la plus difficile, humainement.

Depuis mars 2020, notre pays, comme partout dans le monde, traverse des crises qui ont eu un fort impact sur nos vies.

Nous avons commencé par une crise sanitaire qui nous a contraint à nous isoler quelques semaines pour éviter que le virus se propage. Cette période nous a profondément marquée.

Puis nous subissons depuis février, une guerre qui met l'Europe dans une crise diplomatique que nous n'avions plus connue depuis 77 ans, après la seconde guerre mondiale.

Enfin, conséquence du conflit en Ukraine, une crise économique qui impacte chacun de nos foyers.

Malgré tout, l'équipe municipale a traversé tous ces mois, avec calme, sérénité et surtout avec confiance. Cela n'a pas été évident pour les nouveaux élus qui n'ont pas bénéficié de l'élan de la première mandature, malgré le fait qu'ils se soient adaptés à ce rythme, jusque là inconnu. Mais l'expérience de la plupart d'entre nous leur permet de reprendre un tempo conforme aux exigences de la fonction.

A Plédran, nous avons la chance d'avoir une équipe d'agents qui ont su également s'adapter aux situations quand il le fallait et ils le font encore dans un contexte toujours délicat. Le parcours était semé d'embûches mais la solidarité des uns envers les autres nous a aidé à traverser cette période sans encombre.

C'est donc tous ensemble, unis, que nous nous apprêtons à préparer un budget dont on sait déjà qu'il devra être sobre mais solide pour continuer de grandir et de dessiner un avenir dynamique pour notre commune.

Ce budget ne devra pas laisser tomber le monde économique, créateur d'emplois. Il devra répondre aux exigences sociales, écologiques de notre société, permettre un avenir serein à notre jeunesse et emmener l'ensemble de la population dans un climat positif.

Permettez-moi, au nom de la municipalité, de vous souhaiter de bonnes fêtes de fin d'année.

Prenez soin de vous

Stéphane Briend  
Maire

**Vous êtes conviés  
à la cérémonie des Vœux  
le samedi 7 janvier  
à 18h30 à la salle Horizon.**

**LE PLÉDRANAIS :** Diffusion 3280 exemplaires

**Contact à la mairie pour le Plédranais :** Sophie Boitard,  
02 96 64 34 29, mairie@pledran.bzh

**Directeur de publication :** Stéphane BRIEND

**Membres de la Commission Communication :**

Olivier Colliou, Annie Kerboull, Nicolas Billaud,

Marie-Ange Bourseul, Michel Morin, Katie Prat, Jean-Marie Mounier, Christophe Tanchon (suppléant : Eric Chateau)

**Maquette & Rédaction :** Sophie BOITARD (référente mairie)  
Mairie de Plédran, service communication - 02 96 64 34 29

**Réalisation et Impression :**

Communicolor - Plédran - 02 96 42 24 85

**Crédits photos :**

Mairie de Plédran, Associations...

**Régie publicitaire :** Communicolor Plédran

**Distribution :** Mairie de Plédran - www.pledran.bzh  
Tél. 02 96 64 34 20 • ISSN 1291-1852

**ABONNEMENT pour les non Plédranais :**

18,90€ pour 10 numéros. Contactez la Mairie.

## DÉLAIS REMISE DES ARTICLES

par courriel: [mairie@pledran.bzh](mailto:mairie@pledran.bzh)

**Plédranais de janvier 2023**

au plus tard le **mercredi 21 décembre** dernier délai.

**Distribution à partir du 17 janvier**

**Plédranais de février 2023**

au plus tard le **mercredi 18 janvier** dernier délai.

**Distribution à partir du 14 février**

**RAPPEL :** Tout article remis en mairie **après la date indiquée** à chaque numéro du Plédranais **ne pourra être publié.**

**Ceci afin de respecter les délais de fabrication et de distribution.**

• **Taille photos : 300 ko minimum**

• Pas de photo d'internet, ni Facebook (trop petites, de mauvaise qualité)

• Des articles en fichier word ou texte





# Conseil Municipal du 29 novembre 2022

## ADMINISTRATION GÉNÉRALE

### ■ CONGRES DES MAIRES DE FRANCE : MANDAT SPECIAL

Le Conseil Municipal ACCORDE un mandat spécial à M. Jean-Yves Josse pour se rendre au Congrès des Maires à Paris le 22 novembre 2022 et VALIDE le remboursement des frais de transports engagés pour ce déplacement.

*Vote à l'unanimité des membres présents et représentés.*

## RESSOURCES HUMAINES

### ■ MISE A DISPOSITION DE PERSONNEL DE LA MAIRIE AU CCAS

Le Conseil Municipal AUTORISE M. le Maire à signer la convention de mise à disposition d'un agent titulaire du cadre d'emplois des adjoints administratifs pour exercer les fonctions d'assistante administrative au sein du CCAS pour la moitié de son temps de travail à savoir 17h30.

*Vote à l'unanimité des membres présents et représentés.*

## FINANCES

### ■ AUTORISATION D'ENGAGEMENT DES DEPENSES D'INVESTISSEMENT

Le Conseil Municipal AUTORISE M. le Maire, à engager et mandater en tant que de besoin, des dépenses d'investissement, en dehors des restes à réaliser, dans la limite de 25 % des crédits d'investissement de l'année précédente, pour tous types de travaux ou d'acquisitions. Cette ouverture de crédits par anticipation au vote du budget 2023 porte sur les chapitres et articles présentés dans la délibération.

*Vote à l'unanimité des membres présents et représentés.*

### ■ DON A L'ASSOCIATION « HANDI'CHIENS » PAR LE CME

Lors du Conseil Municipal des Enfants du 18 novembre dernier, les élèves ont proposé de reverser une partie des recettes des ventes des mascottes « Gwiñver », soit 600 €, à l'association « Handi'Chiens ».

Le Conseil Municipal AUTORISE le versement d'un don d'un montant de 600 € à l'association « Handi'Chiens ».

*Vote à l'unanimité des membres présents et représentés.*

### ■ SUBVENTION EXCEPTIONNELLE A L'ASSOCIATION « LES GAZELLES EN MARINIÈRES »

Le Conseil Municipal AUTORISE le versement d'une subvention exceptionnelle de 1000 € à l'association « les Gazelles en marinières » dans le cadre de leur participation au rallye Aïcha des Gazelles qui se tiendra au Maroc du 3 au 18 mars 2023.

*Vote à l'unanimité des membres présents et représentés.*

## ENFANCE JEUNESSE

### ■ APPEL A PROJETS JEUNES

Suite au jury de l'appel à projets jeunes, réuni le 17 novembre dernier, le Conseil Municipal décide D'OCTROYER la somme de 500 € pour chacun des deux projets présentés : projet sportif aux États-Unis porté par Lucas HERVÉ, et projet culturel de valorisation du patrimoine porté par Marine HION.

*Vote à l'unanimité des membres présents et représentés.*

### ■ RESEAU D'AIDES SPECIALISEES AUX ELEVES EN DIFFICULTE (RASED)

#### CONVENTION DE REPARTITION DES COÛTS - PSYCHOLOGUE ET ENSEIGNANTE

Le Conseil Municipal AUTORISE M. le Maire à signer la convention de répartition des coûts entre les communes où les professionnels du RASED (psychologue et enseignante) interviennent et ACCEPTE de verser la somme de 1 454,11 € pour 2023 (et le reliquat de fonctionnement de septembre 2022 à décembre 2022) à la commune d'Hillion qui héberge ces professionnels.

*Vote à l'unanimité des membres présents et représentés.*

### ■ TARIFS SERVICES SCOLAIRES ET PERISCOLAIRES

Le Conseil Municipal, APPROUVE le nouveau coefficient familial inférieur à 300 pour la facturation des services scolaires et périscolaires à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2023, APPROUVE les nouvelles grilles tarifaires présentées sur la délibération pour les services enfance jeunesse à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2023 et APPROUVE le tarif majoré pour les situations présentées sur la délibération.

*Vote à l'unanimité des membres présents et représentés..*

### ■ TARIFS SERVICES RESTAURATION

Suite aux difficultés d'organisation dues à la non-réservation ou l'absence non prévenue, il proposé de mettre en place

un tarif dit « majoré » pour favoriser le bon fonctionnement des services, applicable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2023.

Après en avoir délibéré, le Conseil Municipal, APPROUVE la nouvelle grille tarifaire présentée dans la délibération.

*Vote à l'unanimité des membres présents et représentés.*

## URBANISME

### ■ D.G.F : LONGUEUR DE VOIRIE CLASSEE DANS LE DOMAINE PUBLIC COMMUNAL

Le Conseil Municipal APPROUVE l'intégration des nouvelles voies présentées dans la délibération dans le tableau de classement de la voirie communale, ARRETE la nouvelle longueur de la voirie communale à 117, 194 km et AUTORISE le Maire à solliciter l'inscription de cette nouvelle longueur de voirie auprès des services de la Préfecture pour la revalorisation de la Dotation Globale de Fonctionnement, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2024.

*Vote à l'unanimité des membres présents et représentés.*

### ■ VENTE DE LA PARCELLE COMMUNALE AB N° 80 P « 4 RUE DES ECOLES » : MODALITÉS ET PRIX

Le Conseil Municipal VALIDE la mise en vente de la parcelle cadastrée AB 80p pour une superficie de terrain estimée à 60 m<sup>2</sup>, FIXE les modalités de vente et AUTORISE M. le Maire à signer l'ensemble des pièces afférentes à cette transaction.

*Vote pour 28, ne prend pas part 1.*

### ■ INSTALLATION CLASSÉE POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (ICPE) - S.C.E.A. DE SAINT LAURENT

Le Conseil Municipal SE PRONONCE favorablement sur l'aménagement de poulaillers existants pour le passage en volière avec l'extension du cheptel en passant de 120 000 à 180 000 emplacements volailles ainsi que la mise à jour de la gestion des déjections (enquête publique ordonnée à la demande de la SCEA de SAINT-LAURENT, représentée par M. Sébastien GUINARD, du 9 novembre au 12 décembre 2022).

*Vote à l'unanimité des membres présents et représentés.*

Le Conseil Municipal du 13 décembre 2022 sera détaillé dans le Plédranais du mois de janvier.

## NOVEMBRE 2022

### Permis de construire

- > PIGNARD Florence, 27 rue du Val, Aménagement d'un grenier
- > LEROY Jean-Marie, 12 rue de Villeneuve, Extension et travaux sur construction existante et démolition partielle de la façade Ouest, de la toiture existante, du mur en façade Nord, d'une partie du mur en façade Est et démolition totale de l'extension existante et du carport



### Déclarations préalables

- > SAS WORLDSUN, 84 Launay Juhel, Installation de 4 panneaux photovoltaïques
- > SAS OPEN ENERGIE, 15 rue de la Fontaine Cadio, Installation de 18 panneaux photovoltaïques
- > JODEAU Olivier, 14 la Motte, Abattage d'un pin
- > COTO Bertrand, 8 rue de Normandie, Construction d'une véranda
- > MORCET/HERVE, 56 Le Bas Madray, Réalisation d'une piscine avec une terrasse adjacente
- > RAULT Jean-Paul, 5 impasse des Baragans, Edification d'une clôture
- > CHAPIN Didier, 1 rue des Prés Bernard, Construction d'un carport en extension du garage

## Etat Civil

### Naissances

- LEFFONDRE Matéo, 2 rue des Trois Fontaines
- RIBEIRO Nathan, 16 Les Fosses
- GARANS Hadassah, 37 rue Henri Matisse
- BECEL Ezra, 1B rue du Clos Pilé
- MOISAN Ellyn, 10 rue Saint Jean
- CREC'H DU CASTRO Maxine, 3 rue du Moulin d'Ivy

### Mariages

- ATA Kévin, technicien vitrage, domicilié à LA COURNEUVE, 3 bis, rue Claude Bernard et BABAYIGIT Gözde, aide-soignante, domiciliée à PLEDRAN, 25, rue de la Côtère
- TRENGLÉ Daniel, retraité, et MANIGUET Laetitia, thérapeute énergéticienne, domiciliés à Plédran, 12, rue de la Ville Orphin

### Décès

- LORANT née MORIN Denise, 84 ans, 123, Piruit
- HERVÉ née MILON Anne, Marie, 90 ans, 10, le Haut Madray
- GUILLET née BOUVRAIS Ginette, 48, Bouétard
- BALLAY née ORIN Lucienne, 93 ans, 39, rue de la Ville Née
- DESCHAMPS née BOURDOULOUS Marie-Thérèse, 85 ans, 6, Impasse des Flandres
- LE PALLEC Mickaël, 43 ans, 1, rue du Moulin de Divy
- HERVÉ née THOMAS Aline, 88 ans, 10, rue Ville Orient
- JOIGNEAUX Roger, 84 ans, 8, rue du Val
- CLAVIER, née LE DOLÉDEC Jeannine, 86 ans, 70 Piruit



### Jeunes Filles et Garçons vous avez 16 ans

Toute personne (garçon ou fille) de nationalité française doit se faire recenser entre la date de ses 16 ans et la fin du 3ème mois suivant. Cette

démarche est **obligatoire**. Une attestation de recensement est délivrée lors de l'inscription. Cette pièce est nécessaire à la constitution des dossiers de candidature aux examens, aux concours et au permis de conduire.

Après avoir procédé au recensement, le jeune sera convoqué pour accomplir la journée défense et citoyenneté (JDC).

## INFOS

## HORAIRES



- **Mairie**: Tél. 02 96 64 34 20  
Du lundi au vendredi: 8h30-12h et 13h30-17h30. Samedi (permanence): 9h-12h.
- **Service Urbanisme/Foncier**: ouvert le matin, uniquement sur rendez-vous l'après-midi
- **Horizon**: Tél. 02 96 64 30 30  
Lundi, mardi, jeudi: 13h30-17h30 et mercredi, vendredi: 9h-12h et 13h30-17h30
- **Médiathèque**: Tél. 02 96 64 35 35  
Lundi: 15h-18h, mercredi: 10h-12h30 et 14h-18h, vendredi: 16h30-19h, samedi: 10h-12h et 14h-17h.

- **CCAS**: Tél. 02 96 64 34 22  
Lundi, mercredi: 8h45 à 12h et 13h30 à 17h30, vendredi: 8h45 à 12h  
Permanence de Mme le Moual: mercredi après-midi de 14h à 17h, sur rendez-vous uniquement
- **CIAS Saint-Brieuc Armor Agglomération**:  
**Antenne Centre** - Tél. 02 96 58 57 00  
13 avenue Pierre Mendès France - 22950 TREGUEUX.
- **Police Municipale**: Tél. 02 96 64 34 25  
Permanence tous les matins de 11h à 12h.



REJOIGNEZ  
NOUS  
**ON RECRUTE**

## La ville de Plédran **recherche**

**Animateur(s) / Animatrice(s)  
pour ses accueils de loisirs de l'été 2023**  
Titulaire ou stagiaire BAFA

Si vous êtes intéressé(e) pour animer au sein d'un accueil de loisirs en juillet ou en août 2023,  
merci d'adresser votre lettre de motivation et votre CV à :  
M. le Maire, 6 rue du centre - 22960 Plédran, **avant le mardi 31 janvier 2023.**

## Atlas de la Biodiversité de Plédran

Les inventaires de l'Atlas de la Biodiversité de Plédran, démarrés en février, se sont terminés en septembre, à la fin de la saison d'éveil de la faune et de la flore. Désormais, le bureau d'études Foxaly travaille à l'analyse et au rendu des résultats, prévus pour la fin de l'hiver.

**On sait d'ores et déjà que l'Atlas de la Biodiversité de Plédran a permis d'inventorier :**



311 plantes



54 espèces d'oiseaux



17 espèces  
de mammifères terrestres



6 espèces de chauve-souris



24 espèces de papillons



8 espèces de libellules



3 espèces de  
reptiles et d'amphibiens



13 autres espèces

En réponse à l'avis de recherche sur le muscardin lancé cet été, des indices ont été collectés aux Prés Bernard et ont permis d'attester de sa présence sur la commune. En effet, des coquilles de noix rongées bien proprement et circulairement ont été distinguées de coquilles rongées plus grossièrement, très certainement par du mulot. Sa présence a également été notée à d'autres endroits par Foxaly (la Bessière, le Moulin à Fouler, la Chapelle Hirel). Merci à Josette Camard pour sa contribution.





## Services Techniques

### Les Brèves

### Travaux réalisés par les agents des services techniques

■ **Installation des décorations et illuminations de Noël** réalisée grâce à la nacelle mise à disposition par Saint-Brieuc Armor Agglomération. Cette nacelle est prêtée à l'ensemble des communes du territoire en fonction d'un calendrier. Une fois en place, les guirlandes et autres décors sont reliés à l'éclairage public (extinction la nuit).



■ **Aménagement paysager des abords de la salle des Coteaux**



■ **Poursuite des travaux de nettoyage et de taille des massifs.**

Plantation de végétaux sur le talus de la Mare suite aux travaux de sécurisation du carrefour.



■ **Installation d'étagères équipées de patères pour les vestiaires de football féminins.**

Ces étagères ont été fabriquées en régie par Jean-Luc Ferreira.



### Les travaux des entreprises

■ Les travaux d'isolation par l'extérieur et le changement des menuiseries de la garderie des P'tits Loups ont débuté. Les entreprises Fraboulet, IMR, HER et BTR réaliseront ce chantier.



■ L'entreprise Colas a mis en place des chicanes routières afin de limiter la vitesse des véhicules et de sécuriser les rues de la Bessière et du Rocher.

■ Eiffage termine les travaux de rénovation du réseau d'eau potable sur le secteur de la Touche Jaguay et débute les travaux de rénovation des réseaux rue du 8 Mai 1945.

■ L'entreprise Lopin a terminé les travaux de remplacement du Pont du Moulin Neuf.



■ L'entreprise Art Vert Paysage a réalisé un verti drain sur les terrains de football. L'utilisation intensive d'un terrain provoque le tassement de toute la couche végétale qui devient imperméable en profondeur : l'enracinement faiblit.

Le verti-drain permet d'obtenir une aération profonde du sol et un léger décompactage tout en maintenant l'utilisation des terrains.



■ L'entreprise BSM a mis en place des rails de guidage et des bandes podotactiles en résines sur la place de la Mairie et sur le site Horizon afin de respecter les normes d'accessibilité.





**EQUIPE  
MOBILE  
ADOLESCENTS**

**CONTACTEZ-NOUS**  
DU LUNDI AU VENDREDI  
DE 9 H 00 A 18 H 00  
**07 57 48 03 21**  
**07 57 48 03 25**  
ema-stbrieuc@hopital-sjd-lehon.asso.fr

**POUR QUI ?**

- ↳ LES JEUNES DE 10 A 18 ANS EN DIFFICULTES PSYCHIQUES
- ↳ LEUR FAMILLE, LEUR ENTOURAGE
- ↳ LES PROFESSIONNELS (SCOLAIRES, SOCIAUX, MEDICAUX, DE JUSTICE)

**POUR QUOI ?**

ALLER VERS les jeunes en difficulté psychique (qui ne sont pas dans une démarche de consultation) pour apporter du **SOUTIEN** et organiser un **RELAIS**.

**MISSIONS**

- ↳ Proposer une rencontre pour **ECHANGER** sur la situation
- ↳ Mettre en place des **OBJECTIFS D'INTERVENTION** à court terme
- ↳ Répondre aux **BESOINS** d'ordre sanitaires, sociaux, éducatifs et scolaires, ...
- ↳ Organiser un **RELAIS** selon les besoins

**OU ?**

- ↳ AU DOMICILE
- ↳ AUTOUR D'UN CAFE
- ↳ A L'ECOLE
- ↳ A L'EXTERIEUR
- ↳ EN STRUCTURE, A L'HOPITAL
- ↳ OU AILLEURS SI BESOIN !

**ACCOMPAGNER**

**SOUTENIR**

**PREVENIR**

**VALUER**

# mosaik

Quel est le programme ?

- >>> Jeudi 22 décembre :** Soigneur au haras de Lamballe. Dans la peau d'un palefrenier soigneur, les enfants pourront apprendre à s'occuper des ânes et poneys - de 5 à 12 ans. 12 places disponibles  
Tarif : 4 € - RDV à 14h15 au haras de Lamballe.
- >>> Mardi 27 décembre :** Patinoire  
Tarif 2,50 €/personne – RDV à 14h à la patinoire de Langueux
- >>> Mercredi 28 décembre :** Auberge espagnole : chacun apporte un plat à partager : salé ou sucré, à préciser lors de l'inscription. L'apéritif est offert par Mosaïk.

## Jardins familiaux :

Dès janvier, des parcelles de jardins seront disponibles à la location pour moins de 30 € à l'année. Situés rue de la Fontaine Cadio aux Côteaux, profitez d'une parcelle de 100m<sup>2</sup> pour semer et récolter vos fruits et légumes.



## >>> Jeudi 29 décembre :

Cinéma Découvrez le film « Avatar 2 »  
Tarif : 4 € (SANS lunettes 3D, lunettes à apporter par vos soins) ou 5 € (AVEC lunettes 3D) – RDV à 14h à Cinéland.

*L'association Mosaïk vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année.*

### Pôle Enfance et Famille

6, rue des Écoles - 22960 PLÉDRAN - 02 96 42 24 70  
mosaik22@orange.fr - [www.mosaikpledran.fr](http://www.mosaikpledran.fr)

### Horaires d'ouverture :

- Lundi au jeudi : de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30.
- Vendredi : de 8h30 à 12

**Informations :** Adhésion annuelle de 5 € par foyer.



02 96 64 30 30

PROGRAMMATION COMPLÈTE SUR :  
[www.horizonpledran.com](http://www.horizonpledran.com)

MERCREDI 11 JAN. 2023 à 9H30

« **TRYSKALL** »

COMPAGNIE LES VOYAGEURS IMMOBILES

Durée : 25 minutes + 30 minutes d'ateliers

**Tissu aérien et musique**

Un spectacle pour les tout-petits qui aborde le thème de la naissance. Inspiré d'un conte amérindien écrit par Christelle Philippe, Tryskall nous entraîne dans un univers tout en rondeur, chaleureux et lunaire. Ce spectacle est suivi d'un atelier de découverte et de partage pour laisser la place à la créativité des tout-petits et des grands spectateurs.



**Réservation indispensable car jauge limitée : 02 96 64 30 30**

Distribution :  
Création / interprétation : Christelle Philippe  
Musique / composition : Frédéric Bourgeois  
Création lumière : Servane Prigent  
Avec le soutien de Loudéac Communauté, Horizon (Plédran)  
Photo : Bertrand Cousseau

VENDREDI 3 FÉV. 2023 à 20H30

« **DANS L'ATTENTE** »

COMPAGNIE AKLI – ASSOCIATION LIMANIYA

COMPAGNIE PLÉDRANAISE – CRÉATION 2022

**Tissu aérien et musique**

Cette composition chorégraphique est une œuvre née pendant le premier confinement lié au Covid. La période de confinement récemment vécue a mis en suspens nos habitudes de vie, de perception, de liberté et de rêve. Nous avons vécu l'incroyable aventure « en attente de » et les multitudes d'entrechoquements liés au Covid-19. Cela fut un théâtre improbable devenu évidence : la privation de nos rêves, de nos envies et de nos désirs. Sommes-nous en attente ou attendons-nous une réponse à nos ambitions ?

Chorégraphie et mise en scène: Boureima Kienou



MERCREDI 18 JAN. 2023 à la Médiathèque

**FESTIVAL LES ZEF ET MER**

Venez découvrir des petits spectacles de 20 minutes en famille ! Entrée gratuite  
« **Jardins secrets, un spectacle de contes de Doe** » – Dominique Bussonais

« **Kakaw** » – théâtre, musique à partir de 4-5 ans. C'est la rencontre de la Bretagne et de l'Amérique Latine autour de la production de cacao. Une des thématiques abordées dans ce spectacle est celle des langues minorées car la langue maya utilisée dans ce spectacle est le Tzotzil qui est toujours utilisée en Amérique Latine par quelques milliers de locuteurs.

« **La Guinguette des Loupiots – Bal** » – Mathilde Pouvreau, Florian Dupont et Christophe Pouvreau

SAMEDI 21 JAN. 2023 à 21H

**FEST NOZ**

Durée : 3h

Horizon accueille des musiciens de la scène bretonne connus et reconnus pour une soirée dansante et conviviale.

Avec : Plantec : Yannick et Odran Plantec, Gabriel N'Dombi  
La Sauterelle : Gervan Molac et Alex Sallet  
Enora de Parscau trio

**Tarif unique : 6 €**





## 11 Novembre 2022

### Journée nationale de commémoration de la victoire et de la paix et Hommage à tous les « Morts pour la France »

C'est sous un ciel bleu et ensoleillé que le Maire, les autorités, les élus municipaux, les représentants d'associations patriotiques et les membres du Conseil Municipal Enfant, encadrés des drapeaux des cols bleus et des anciens combattants, ont assisté à la levée des couleurs indiquant le début de cérémonie.

Paul BOILLET, représentant des anciens combattants, et Stéphane Briend, accompagné d'enfants du CME, ont ensuite déposé les gerbes devant le monument aux Morts, où sont inscrits les noms de soldats ou résistants Plédranais.

Lors de son discours, le maire a souligné « le courage et l'abnégation des poilus, ces héros qui ont donnés de leur vie pour notre liberté. C'est avec un grand respect que nous sommes réunis autour du monument aux Morts avec nos anciens combattants et nos jeunes élus. N'oublions pas que cette commémoration est celle de la victoire et de la paix ».

Après lecture du message du Ministre des Armées et de la Secrétaire d'État aux Anciens Combattants et à la Mémoire, Gilles DARCEL, conseiller



délégué aux commémorations, a conclu « en 1918, le monde était convaincu que la 1<sup>ère</sup> Guerre mondiale devait être la "dernière des dernières". Nous savons ce qu'il advint de cet espoir et aujourd'hui, en ce 11 novembre sur notre continent, n'oublions pas le combat des poilus pour la Paix et le sacrifice de nos soldats morts pour la France ; Vive la République, vive la France ».



Après l'énonciation des deux soldats Morts pour la France en 2022, et d'une minute de silence, la population a entonné la Marseillaise. Le Maire a remercié les figurants en tenue d'époque et a convié les personnes présentes au vin d'honneur en mairie, où était présentée une exposition sur les Opérations Extérieures (mise à disposition par l'Office des Anciens Combattants).

Moment fort de cette cérémonie lors de la remise de la médaille d'outre-mer avec agrafe Sahel, à M. Romain DUVAL pour avoir participé à des opérations militaires sur des théâtres d'opérations extérieurs en Afghanistan et au Mali.

## Départ en retraite à l'EHPAD

Patricia Moy a été recrutée dès l'ouverture de l'établissement en 1993, d'abord en tant que veilleuse de nuit pendant 5 ans, puis responsable de la restauration durant 3 ans. En 2011, elle a obtenu son diplôme d'aide-soignante par le biais de la validation des acquis de l'expérience, et en 2017, elle a passé le concours d'auxiliaire de soins de la fonction publique territoriale. Patricia Moy a fait valoir ses droits à la retraite en juillet dernier. Un pot de départ a été organisé au sein de l'établissement Bel Orient en septembre afin de retracer sa carrière et son parcours.



Patricia Moy, entourée d'une partie de l'équipe de la résidence, de Christiane Le Moual, adjointe aux affaires sociales et de son compagnon, Gilles Darcel.

## Les médaillés du travail honorés par la Ville

Une trentaine de personnes étaient réunies salle du Conseil Municipal vendredi 18 novembre pour la cérémonie des médailles du travail (distinction honorifique ayant pour but de récompenser l'ancienneté de services d'un salarié, la qualité de ses initiatives prises dans l'exercice de sa profession ou ses efforts pour acquérir une meilleure qualification).

Les récipiendaires, après avoir retracé leurs parcours professionnels, ont été honorés par le Maire.

Cette soirée s'est terminée autour du verre de l'amitié dans une ambiance conviviale.



## Trophées sportifs et associatifs

Vendredi 25 novembre, le monde associatif était à l'honneur salle Horizon. Qu'il s'agit d'une reconnaissance pour un engagement bénévole ou de la valorisation d'un résultat

sportif, une soixantaine de plédranais ont été mis à l'honneur dans des disciplines variées.

Pour la remise des trophées et médailles, les élus étaient accompa-

gnés de trois sportifs de haut niveau, parrains de cette soirée : Théo Le Boudec, spécialiste de trail ; Juliette Tanguy, championne de twirling et Cyril Gautier, cycliste professionnel.



**Nouveaux horaires  
du bureau de poste**

**à compter du 2 janvier 2023**

- mardi : de 14h30 à 17h30
- du mercredi au vendredi : de 14h à 17h
- samedi : de 9h à 12h



**L'atelier tricot, animé par l'antenne ADMR de Plédran, réunit une vingtaine de tricoteuses tous les vendredis de 14h à 17h à la Maison des Associations. Nounous ont repris leurs activités très attendues du lundi matin à la maison des Associations.**

Après avoir tricoté pour Solidarité Ukraine et les Bébés du Cœur, elles ont mis leur savoir-faire à la réalisation de carrés multicolores afin d'habiller une structure en forme de sapin réalisée par les services techniques.

Le groupe adhère au projet initié par le dispositif Mona Lisa : « Un Sapin contre l'isolement, une forêt pour s'unir », ayant pour objectif de lutter contre l'isolement des personnes âgées.

Ce sapin, présenté au grand public lors du marché de Noël à la salle Horizon, est exposé à la médiathèque pendant le mois de décembre. Il rejoindra par la suite les autres sapins fabriqués par différentes associations du département, à Saint-Brieuc afin de réaliser une forêt de Sapin de Noël.



## Amitié Loisirs

**Gilles Haguet et le Conseil d'Administration d'Amitié Loisirs vous souhaitent un joyeux Noël et de bonnes fêtes de fin d'année**

**Le programme d'activités du Club pour le 1<sup>er</sup> trimestre 2023 :**

- ✓ **Mardi 10 janvier** : Salle des Coteaux – Assemblée Générale 14h30
- Bilans moral, financier et d'activité / Election du tiers sortant / Galette des rois 16h / Danse et jeux de société 17h
- ✓ **Dimanche 22 janvier** : Horizon – Bal à 14h30 avec Isabelle Debarre
- ✓ **Mardi 31 janvier** : Salle Louis Guilloux - après-midi jeux
- ✓ **Mardi 14 février** : Salle des Coteaux – Goûter du mois
- ✓ **Mardi 21 février** : Salle des Coteaux – Concours de cartes à 13h30 - Tirage à chaque partie
- ✓ **Mardi 28 février** : Salle Louis Guilloux - après-midi jeux
- ✓ **Mardi 14 mars** : Salle des Coteaux - Goûter du mois
- ✓ **Mardi 28 mars** : Salle Louis Guilloux - après-midi jeux

## Union bouliste en 2023

35<sup>ème</sup> AG pour l'Union Bouliste de Plédran avec une satisfaction sur la participation aux divers concours organisés dans l'année à Yffiniac et au boulodrome du bois.

L'année 2023 sera marquée par la réception des unions boulistes du secteur **le samedi 9 septembre** pour la journée conviviale annuelle (qui s'est tenue à Quessoy en 2022).

Le traditionnel concours de fin d'année est fixé au **vendredi 30 décembre** au boulodrome d'Yffiniac avec un concours en doublettes formées, éliminatoire limité à 64 équipes (prix = engagements + 20 %).

**Contact : G Boscher : 06 66 05 42 37.**



## Don du sang



33 donneurs dont 6 nouveaux sur 74 créneaux disponibles se sont présentés à la collecte de sang organisée par l'Etablissement Français du Sang le mercredi 2 novembre sur le site Horizon. Le nombre de donneurs est en forte baisse sur Plédran, peut-être que les vacances de la Toussaint ont éloigné les plédranais ?

Néanmoins, Bernard et Jean-Marc, les bénévoles de l'ANSE remercient vivement les Plédranais et autres donneurs qui se sont déplacés lors de la dernière collecte de l'année et invitent la population plédranaise à venir encore plus nombreuse aux prochaines collectes de sang sur la commune.

### Prochaines collectes en 2023 :

vendredi 24 mars, vendredi 9 juin,  
jeudi 24 août et vendredi 3 novembre.



## CSP Foot

### Belle réussite de la soirée raclette

Le jeudi 10 novembre en soirée, à l'occasion du repas annuel du CSP Foot, 600 personnes se retrouvaient à la salle Horizon. « C'est ma dernière soirée raclette à organiser en tant que président. Je remercie les sponsors, les bénévoles, les joueurs, ainsi que la Ville de Plédran, sans oublier les prestataires de cet événement. Le CSP, c'est tous les jours, 24h/24. C'est une famille. On continue de faire évoluer le club. Les bénéfices vont servir à payer l'éducateur. C'est indispensable avec 320 licenciés », a confié Jean-Luc Moriceau, président du club.



Plus d'infos sur le club :  
<https://csp-pledtran.footeo.com>  
cs plédran football

## Les Mini-navigateurs Salon Pléd'Arts Expo

### Les Mini-navigateurs préparent leur Salon Pléd'Arts Expo en avril 2023.

L'association a tenu son Assemblée Générale le 6 novembre dernier. La présidente a retracé les événements importants de la saison passée : Navexpo en juillet sur le plan d'eau d'Horizon qui a permis au Club de fêter ses 25 ans, Subnautica en octobre, rassemblement de sous-marins radio-commandés à la piscine Aquabaie et bien d'autres encore... Les comptes de la saison ont été approuvés par les membres présents et le secrétaire, Philippe Bihan a été reconduit à son poste pour 3 ans.

**Le bureau est ainsi constitué de :** Chantal Malapert - Présidente ; Jean-Pierre Guillosson - Vice-président ; Pascal Malapert - Trésorier ; Françoise Bénévent - Trésorière-adjointe ; Philippe Bihan - Secrétaire.



Lors de cette séance, il a été question de la préparation du **salon Pléd'Arts Expo**, programmé en avril 2022 mais reporté à cause de la Covid.

### Il se déroulera les 1<sup>er</sup> et 2 avril 2023

Le thème de ce salon est de valoriser les arts manuels. Vous pratiquez un loisir créatif, vous êtes artisan d'art ou connaissez quelqu'un qui l'est, pourquoi ne pas venir exposer vos créations lors de ce salon et faire découvrir votre passion ?

Nous vous accueillerons avec plaisir et vous attribuerons un emplacement gratuit !

Contact : Chantal Malapert au 06 86 98 40 35  
ou Philippe Bihan au 06 79 63 77 31



# APEL/OGEC Saint Maurice

## 1) Appel aux dons

Après six semaines, les associations sont ravies de pouvoir annoncer que l'appel aux dons pour le rassemblement des deux sites de l'école est un succès. Grâce à la mobilisation de tous : bénévoles, familles, équipe enseignante, partenaires et entreprises, la somme nécessaire a été atteinte et a même été dépassée : 28 851 € ont pu être récoltés au moment où nous rédigeons cet article. Encore merci à tous, et surtout merci pour les enfants.

Le projet de rassemblement est sur le point d'être finalisé et le permis de construire déposé (photos ci-dessous).



Vue de l'entrée principale



Vue de la façade côté cour de l'école

## 2) L'école se lance dans la démarche E3D « école en démarche de développement durable »

Ce label reconnaît et encourage les écoles qui s'engagent dans une démarche globale de développement durable. A cet effet, parents, vous êtes invités à participer à ce projet, à apporter vos idées et vos envies.



Une commission de travail va être créée, si ce projet vous intéresse, vous pouvez contacter Sandrine Goacolou, directrice : 07 88 62 85 30 ou [eco22.st-maurice.pledran@enseignement-catholique.bzh](mailto:eco22.st-maurice.pledran@enseignement-catholique.bzh)

## 3) Ventes APEL

La dernière vente a permis de vendre 465 burgers. Merci à la boucherie Les Saveurs de Plédran pour ses délicieux

burgers ! Prochaine vente : les traditionnelles galettes des rois, qui seront à récupérer après les vacances de Noël. Au choix : frangipane, poire-chocolat ou pommes - nouveauté : la brioche des rois, à découvrir sans modération ! Cette vente permettra de financer le voyage de fin d'année de la classe de CM2.

## 4) Échanges inter-associatifs

Les bénévoles des associations de l'école se mobilisent pour soutenir d'autres associations. Au mois de novembre, nous avons pu aider à notre tour le club de BMX Trégueux Côtes d'Armor lors du BMX Indoor, ainsi que l'association Les Chemins de Traverse lors du trail il y a quelques jours.

A noter, Les Chemins de Traverse reversent une partie de leur bénéfice aux associations de l'école pour former les enfants aux gestes de premiers secours.

## ■ ECOLE SAINT-MAURICE



**Inscriptions  
Ecole Saint-Maurice**

Vous souhaitez inscrire votre enfant à l'Ecole St-Maurice, cette année ou à la rentrée 2023 ? N'hésitez pas à nous contacter dès maintenant au 07-88-62-85-30 !

### Quel avenir pour les déchets ?

Afin de découvrir le projet de l'année, les élèves de CP, CE1 et CE2 ont assisté à une animation de Planète Mômes : « quel avenir pour nos déchets ? »

Ce temps d'échange a permis de sensibiliser les enfants, de manière ludique, à l'importance du tri des déchets et du recyclage.



### On enfle nos bottes et on part en balade...

Pour découvrir ce que l'arrivée de l'automne nous a apporté, la classe de petite section est allée en balade aux alentours de l'école pour ramasser des glands, des feuilles, des châtaignes, des aiguilles de pin... C'est avec les sacs remplis de trésors d'automne qu'ils sont revenus tout sourire à l'école. Ils peuvent maintenant découvrir mille et une choses à faire avec tout ça, comme un bonhomme avec une feuille ou du land art.



### Montessori chez les moyens !

Les élèves de la classe de Moyenne Section travaillent régulièrement à la lueur de Montessori. En parallèle des activités par projets où les élèves travaillent en petits groupes, ils apprennent ici à travailler seul et en silence, ils sont ainsi plus concentrés. Ils peuvent refaire les activités (basées sur la manipulation) autant de fois qu'ils le veulent, jusqu'à ce qu'ils la maîtrisent. Chaque enfant a un plan de travail adapté à ses besoins, qui le guide dans les activités à choisir. Chacun apprend donc à être autonome, à s'orienter dans la classe et à s'organiser. Cette façon de travailler permet à chacun de progresser à son rythme, de façon très ludique et dans un climat de classe serein.





## ■ **ECOLE LES COTEAUX**

### **Atelier culinaire**

La classe de CM1/CM2 a reçu Emile Le Faucheur, animateur à la cité du goût de Ploufragan. Il est venu à l'école avec sa cuisine ambulante pour réaliser plusieurs recettes avec les élèves : crème brûlée au poire et caramel au beurre salé, préparation de meringue et réalisation d'un croque-minute.

Cette activité a pour but de partager un moment de convivialité autour du repas, d'éveiller les enfants à la pâtisserie antigaspi, d'associer la cuisine à des goûts qu'ils connaissent sous une autre forme. Elle a également permis de faire le tour des différents métiers qui fournissent les matières premières : maraîchers, agriculteurs, ...

Ce moment a été très apprécié des élèves, surtout au moment de la dégustation !!



### **Spectacle Toubouge**

Mardi 15 novembre 2022, les élèves des deux classes de maternelle de l'école des Côteaux sont allés voir le spectacle Toubouge, de la compagnie Les fées railleuses, à la salle Horizon. Au programme, un voyage suspendu... Des acrobaties, des interactions, et surtout de la féerie. Les élèves ont beaucoup apprécié ce moment. Tous étaient captivés.

Un merveilleux moment qui leur permet d'appréhender le monde du spectacle et de mieux le connaître.



### Une belle matinée sportive et solidaire !

Les élèves de la classe de M. Hié et M. Charles (CM1/CM2) et de la classe de Madame Poilpot (CE2/CM1) ont participé, jeudi 10 novembre 2022, sur le site de la Briqueterie à Langueux, au Cross de la Solidarité organisé par l'USEP (Union Sportive de l'Enseignement du Premier degré), fédération du sport scolaire à l'école publique.

Chaque élève a rempli son contrat : courir 15, 20 ou 30 minutes sans s'arrêter. Les séances d'entraînement des semaines précédentes ont porté leurs fruits.

Chaque élève a également accompli un joli geste solidaire en offrant un livre neuf ou en bon état au Secours Populaire Français, partenaire de cette rencontre.

D'autres rencontres sportives organisées par l'USEP sont prévues durant l'année pour ces deux classes.



### Les CP ont le sourire

Dans le cadre du dispositif de sensibilisation à l'hygiène bucco-dentaire, une conseillère de l'Assurance Maladie est intervenue au mois de novembre, auprès des élèves de la classe de CP.

A l'âge où les premières dents définitives apparaissent, il est important d'expliquer aux jeunes enfants comment prendre soin de leurs dents pour les maintenir en bonne santé toute leur vie.

Les élèves, avides d'en savoir plus sur les dents, ont participé activement aux activités et aux échanges lors des 2 séances, à la fois pédagogiques et ludiques.

Maintenant, les CP sont incollables sur le sujet et savent ce qu'ils doivent faire pour garder un beau sourire !







## ■ ECOLE MAURICE ET MARIA LETONTURIER

### **Ecole et cinéma**

Jeudi 17 novembre, trois classes du groupe scolaire Letonturier se sont rendues au cinéma Le Club 6 à Saint-Brieuc. Dans le cadre du dispositif Ecole et Cinéma, les élèves ont visionné « La jeune fille au chapeau », film en noir et blanc muet réalisé par le Russe Boris Barnet. Les enfants ont apprécié ce film dans une forme qui leur est assez inhabituelle.

Toutes les sorties sont financées par l'Amicale Laique et la mairie pour un montant total de 1 850 €.

Un grand merci !



### **Piscine**

Les CE1 de l'école Maurice et Maria Letonturier ont bénéficié d'un cycle de natation à la piscine Aquabaie à Saint-Brieuc. C'était la première fois qu'ils se rendaient à la piscine dans le cadre scolaire, cela n'ayant pas été possible l'an dernier en raison des restrictions sanitaires. Après une séance d'évaluation, les enfants ont été répartis en 4 groupes en fonction de leurs besoins. 6 séances d'apprentissage leur ont permis à tous de progresser : mettre la tête sous l'eau, sauter dans l'eau, se déplacer sur le ventre, sur le dos ... Une dernière séance plus ludique avec jeux et toboggan a clôturé ce cycle. Cette activité est entièrement prise en charge par la mairie de Plédran (transports et séances).



### **La motricité à la maternelle**

Grâce à notre belle salle de motricité, nous avons de l'espace pour réaliser des parcours. Tous les jeudis et vendredis, les maîtresses installent le matériel : des tapis, une grande poutre, des blocs de mousse, un cheval d'arçon, des cerceaux, un petit toboggan et des échelles arrondies.

Nous apprenons à marcher en équilibre, à sauter, à grimper, à rouler, à ramper pour être à l'aise avec notre corps.

Nous apprenons à prendre des risques calculés et nous progressons vite ! Les séances sont même parfois trop courtes.



## Le Temps d'une Pause



Plédranais depuis 10 ans, nous travaillions chacun de notre côté. Sébastien en tant que chef de cuisine dans différents restaurants du secteur et Marilyne en tant que commerciale. Le contexte économique nous a poussé à changer de vie et nous a donné l'envie de créer sur la commune un lieu de convivialité et de rencontre pour les familles, les jeunes mais aussi les moins jeunes.

Nous avons donc décidé de reprendre le bar/restaurant « Au Bon Plaisir » et d'y créer un espace multi-activités. La partie café affiche une ambiance pop et colorée avec un billard ainsi que des livres et jeux de société pour petits et grands. Les produits qui y sont servis se veulent essentiellement bretons tant au niveau des boissons que des repas.

A la carte du restaurant, un menu à 13 € du mardi au vendredi midi ainsi qu'une carte de burgers disponible en semaine ainsi que les samedis et dimanches midi. Restauration sur place et à emporter. Nous vous

accueillons également pour des repas de groupe (sur réservation).

Enfin, chaque vendredi, nous proposons une soirée « Afterwork » thématique de 17h à 21h.

Si vous souhaitez une ambiance plus feutrée, l'espace salon de thé vous conviendra parfaitement. Fauteuils confortables, espace jeux 1er âge, de quoi passer un moment de détente et de relaxation.

Enfin si vous cherchez l'idée cadeau parfaite et originale, la boutique de « créateurs-artisans » est faite pour vous. Vous y trouverez des articles textiles, bijoux ou décoration faites à la main par des créateurs bretons et pour la plupart costarmoricaïns.

Alors « Art et Thé vous... Le Temps d'une Pause » !

Marilyne et Sébastien

2 rue du Menhir à Plédran

02 96 42 23 76

 le temps d'une pause Plédran

## Marché le samedi matin

Place de la Mairie de 8h à 12h30

Vos commerçants habituels vous y attendent avec le sourire et la qualité de leurs produits.



## Petites annonces



■ A vendre parcelle boisée (mélange d'essences) proche bois de Plédran – superficie : 5 600 m<sup>2</sup>  
Tél : 06 83 40 89 46

■ Nous mettons à disposition d'une personne sérieuse voulant jardiner, notre jardin avec serre, outillages, eau à disposition (étang), contre quelques légumes à l'année. A prendre maintenant.  
Tél : 06 20 11 82 01 le soir de préférence.



## Frédérique DAOULAS Assistante Administrative Indépendante



Vous êtes un professionnel, TPE/PME, artisan, commerçant, profession libérale, vous manquez de temps pour vous concentrer sur votre métier, vous connaissez un pic d'activité, vous souhaitez retrouver un équilibre vie pro/ vie perso...

Je vous accompagne pour la création, l'envoi et le suivi de vos factures, devis, dossiers administratifs, demande de subventions... Je m'occupe aussi de préparer tous les documents dont votre comptable aura besoin et de toute mission spécifique à votre activité.

Je suis là pour vous faciliter la vie et optimiser l'organisation de votre entreprise sans prise de tête !

**Pour un devis personnalisé contactez moi :**  
**contact.daoulas@gmail.com ou au 07 52 07 10 32**

**Plus d'infos sur :** [frederique-daoulas.fr](http://frederique-daoulas.fr)  
**Facebook :** <https://www.facebook.com/frederiquedaoulasassistante>  
**Instagram :** <https://www.instagram.com/frederique.assistante/>

## UNE NOUVELLE ADRESSE POUR VOS PROJETS IMMOBILIERS



**SQUARE HABITAT**  
CRÉDIT AGRICOLE

### Square Habitat, votre agence immobilière installée à Plédran !

Guirec Macaigne, conseiller immobilier Square Habitat, occupe un espace dédié aux services immobiliers au cœur de l'agence bancaire Crédit Agricole de Plédran, 17 rue du Centre, pour accompagner les projets de vente et d'achat. Cette ouverture est liée à la volonté du groupe Crédit Agricole de réunir sous un même toit toutes ses expertises en banque, assurances et immobilier pour optimiser l'accompagnement des clients.

« Notre objectif c'est de proposer à notre client un parcours immobilier facilité, complet et de qualité. En fonction du besoin et du projet, nous avons la possibilité de le mettre en relation directe avec des experts Crédit Agricole en banque ou en assurances. C'est la garantie d'un accompagnement sans couture, fluide et sécurisant pour son projet » précise Guirec.

**Vous avez besoin d'une estimation avant de mettre en vente un appartement, une maison ou un terrain ? Vous souhaitez acheter un bien immobilier pour y établir votre résidence principale ou pour réaliser un investissement locatif ? Vous cherchez un logement à louer ?**

Réseau d'agences immobilières du groupe Crédit Agricole, **Square Habitat accompagne depuis 15 ans plus de 25 000 clients chaque année sur le sol breton.** Les équipes de proximité vous proposent des offres « clé en main » et un panel de services sur-mesure pour s'adapter à vos besoins et permettre à chacun de vivre son expérience sereinement.

Cette ouverture s'inscrit dans le développement actuel du réseau des agences Square Habitat qui a ouvert depuis 2020 plus de 20 nouveaux points de vente sur l'ensemble du territoire breton.



### Vous avez un projet immobilier ?

**Guirec MACAIGNE**  
Conseiller Immobilier  
06 79 34 91 59

Agence Crédit Agricole  
Espace Square Habitat  
17 rue du Centre à Plédran

[www.squarehabitat.fr](http://www.squarehabitat.fr)

ACHAT VENTE LOCATION GESTION SYNDIC INVESTISSEMENT

SAS CREDIT AGRICOLE BRETAGNE HABITAT TRANSACTION, 8 rue du mont Saint Michel, 35830 BETTON, au capital de 9 000 000 € - RCS RENNES 491649489. Ape : 6831Z Agence Immobilière. Carte Professionnelle CPI 3502201800030957 délivrée par la CCI de Ile-et-Vilaine, 2 Avenue de la Préfecture, 35042 Rennes. Garantie Financière et Assurance RCP Transaction, Gestion et Syndic : CAMCA, 53 rue la Boétie 75008 PARIS. TVA Intracommunautaire FR41491649489. Filiale des Caisses Régionales Bretonnes du Crédit Agricole. Adhérent FNAIM. Loi française applicable. Compétence des Tribunaux de RENNES

## Le mot en breton

### La comptine du mois de la classe maternelle bilingue breton-français Rimadell ar miz skol-vamm divyezhek Pledran

Voici notre chant du mois. Il est issu des contes traditionnels bretons collectés par Fañch An Uhel.  
Il était chanté par les korrigans dans les landes des Monts d'Arrés !

Ar sizhun  
Dilun, dimeurzh, dimerc'her  
Ha yaou'ta , ha yaou'ta ( fois 2)  
Dilun, dimeurzh, dimerc'her  
Ha diriaou ha digwener

Ha disadorn ha disul  
Ha yaou'ta , ha yaou'ta ( fois 2)  
Ha disadorn ha disul

Setu echu ar sizhun !



#### Vocabulaire-gêrioù

Ar sizhun : la semaine  
(les jours sont en gras)  
Echu : la fin

## Le mot en gallo

### Le garde-manjer

Je me perzente : j'etaes un petit ôtë d'o ene couverture e l'errere en bouéz, les côtës e la porte en grillaije menu e catr petits piës. J'etaes biao s'pas don?... Ene caije a ouéziaos? Nenna! Le garde-manjer ben sûr! Maintieunes fais j'etaes peinturé en nair, pour pàs etirer les monches.

Més, pus je pernaes de l'âje, pus j'etaes daoboné<sup>(1)</sup> o des petits morciaos de grillaije.

Pour yeûs qi me qeneûssent pàs, je ses o mon coteri<sup>(2)</sup> le chernier, le ferdissoer<sup>(3)</sup> dedepés les anées 1800 dica 1970-1980. Je me tenaes den l'abàs<sup>(4)</sup>, en pendant a un croché ou ben su mes piës, més toujours ecoté<sup>(5)</sup> ao mur.

J'en e vû pàsser des pllats en grosse porcelaine bllanche o :

- un morcè de lârd, de la saocisse e des patates a la peluche,



- des pllatrées de pomes qhètes ao four, ou ben su la ferrette<sup>(6)</sup> ou den le graï<sup>(7)</sup>,  
- le lapin qe la patrone venaet de cōti e de dépiaoter, pôzé su un pllat pour le lésser rassi ene journée avant qe de le fricasser,  
- la câssée de pâté tiede ou ben entamée,  
- la mote de beure,  
- Le flan d'eûs du dinmanche,  
J'etaes ben d'amain pour qe les monches ne viendrint pàs pondr lous eûs su toutes les bones chôzes-la!

Més astoure-ci, je ses en retrete den le guernier ou en miraodure<sup>(8)</sup>... ou core en uzaije... Dame vére, je sés de retour a la mode, pasqe je brûle pàs d'ELETRICITÉ!

- (1) réparé
- (2) ami
- (3) réfrigérateur
- (4) arrière-cuisine
- (5) appuyé
- (6) plaque métallique ronde
- (7) braise
- (8) décoration

*E pès, je vous souètons un vrai  
BON NOUË a tertout!*

*Yolande e Annie*

## Le mot de la Minorité

### Ordures ménagères

Le paiement de la collecte et du traitement de nos ordures ménagères va évoluer au 1er janvier 2025 dans l'Agglomération comme il va d'ailleurs le faire un peu partout en France. Avant de crier au loup, il faut informer et expliquer les raisons de cette évolution.

Aujourd'hui, nous payons collecte et traitement sur la base de la valeur locative de notre maison d'habitation via une redevance. Que le ménage soit composé d'une seule personne, ou de plusieurs, nous payons tous le même prix à valeur locative similaire. Est-ce normal alors que nous ne produisons pas le même volume de déchets à l'année ? De plus, la révision des valeurs locatives est annoncée par l'Etat, et avec une augmentation, pénalisant encore plus les ménages de 1 ou 2 personnes.

La Bretagne est une des régions où le tri et la collecte sont le mieux réalisés.

C'est grâce aux collectivités mais aussi à tous les citoyens qui sont sensibles au respect de notre environnement. Le coût de cette belle organisation a terriblement augmenté depuis 2019 et cela ne va pas s'arrêter. Ainsi l'incinération aura plus que triplé entre 2019 et 2025 et celui de l'enfouissement plus que doublé. Parallèlement, les recettes provenant des matières recyclées ont baissé.

Face à cette évolution, il n'y a que 2 types de solutions :

- Soit augmenter la contribution des usagers,
- Soit faire des économies sans mettre en péril le service aux usagers.

Il aurait été aberrant de faire des économies sur le traitement des déchets alors qu'il faut impérativement continuer à préserver notre environnement. C'est donc la 2ème solution qui a été choisie par une large majorité des élus de l'Agglomération, certes pas par nos

représentants plédranais. Les économies porteront sur la diminution des coûts de la collecte. Pour autant, il n'y aura aucune contrainte. Sur les 26 passages à l'année pour les poubelles marrons, chaque foyer, en 2024, pourra continuer à utiliser les 26 passages ou à en choisir moins parce qu'il produit moins de déchets à l'année. C'est donc un dispositif INCITATIF. Chaque poubelle aura une puce électronique propre à chaque foyer. Pas de craintes à avoir si des gens malveillants mettent leur sac dans votre poubelle puisqu'elle ne sera pas pesée. Du coup, votre redevance, en 2025, va se transformer en taxe comprenant une part fixe assise sur la valeur locative et une part variable liée au nombre de fois où vous aurez mis votre poubelle marron.

En cette fin d'année, les élus de la minorité vous souhaitent de joyeuses fêtes et vous adressent tous leurs meilleurs vœux pour 2023.

## Le mot de la Majorité

### Banque alimentaire. La solidarité au cœur de nos actions

C'était un engagement de campagne.

Nous sommes ravis de vous informer que nous avons ouvert un local qui reçoit des produits de la Banque Alimentaire depuis fin novembre. Notre nouveau partenaire récolte gratuitement des denrées auprès de fournisseurs publics et privés.

C'est une véritable chaîne de solidarité au service des plus démunis qui arrive à point nommé sur notre commune en cette période de fêtes de fin d'année, toujours synonyme de partage et d'entraide.

Nous avons tous constaté une montée en charge des demandes de secours alimentaires depuis la crise de la Covid.

Et les choses ne se sont pas arrangées. Il fallait activer le plus vite possible cette solution complémentaire d'urgence. Ce dispositif vient en complément d'autres actions déjà présentes, en soutien à la population.

Le CCAS a donc signé une convention avec la banque alimentaire des Côtes d'Armor afin de mettre en place une distribution bimensuelle. "Collecter, gérer et partager les denrées alimentaires pour aider l'homme à se restaurer" est la définition proposée par la charte de la fédération française des banques alimentaires.

Dans un premier temps, les administrés y trouveront des produits secs et d'hygiène. L'ouverture se fera les mercredis de semaine paire de 13h30 à 17h, sur rendez-vous. Une demande doit être effectuée auprès du CCAS de la commune, en déposant un dossier

comportant plusieurs pièces et justifiatifs des ressources et des charges.

Les bénéficiaires trouveront donc un local adapté aux normes PMR avec accès indépendant favorisant la discrétion. Un espace convivialité y est aménagé où nous proposerons aux bénéficiaires qui le souhaitent des recettes simples pour cuisiner les produits du quotidien.

D'ailleurs, un partenariat sera également développé avec l'association Mosaïk autour du « bien manger ». Les bénéficiaires pourront participer s'ils le souhaitent aux ateliers cuisine proposés régulièrement par le centre social.

Nous vous souhaitons de profiter pleinement de cette période pour vous ressourcer et vous retrouver en famille ou entre amis. Bonnes fêtes de fin d'année à tous !

# LES ZEF ET MER

LA SCÈNE BRETONNE SE RÉINVENTE EN HIVER

DIMANCHE  
À RENNES

BRETAGNE



**2023** 10<sup>e</sup> ÉDITION  
14 JANVIER → 25 FÉVRIER

PLÉRIN LA BOUËXIÈRE RENNES PLÉDRAN GUER ORVAULT NANTES



[WWW.LESZEFETMER.BZH](http://WWW.LESZEFETMER.BZH)